

## HYUNDAI CONNECTED MOBILITY GMBH

### DECLARAȚIE DE CONFIDENȚIALITATE – SERVICII IN-CAR HYUNDAI BLUELINK ȘI SERVICII CONECTATE GENESIS

#### PENTRU VEHICULE HYUNDAI ȘI GENESIS

În vigoare de la 8 septembrie 2025

##### Lista de modificări

- Prezenta declarație de confidențialitate se aplică acum vehiculelor Hyundai și Genesis.
- Începând cu 8 octombrie 2025, Genesis Connected Services vor fi furnizate de Hyundai Connected Mobility GmbH, o companie parteneră a Hyundai Motor Group. Aveți în vedere modificările din Secțiunile 2 și 3 cu privire la operatorul de date și detaliile de contact ale acestuia.
- Secțiunea 4.1.2 Am actualizat temeiul prelucrării de date. Această modificare se aplică începând cu 12 septembrie 2025.
- Secțiunea 4.2.2 **Hyundai/Genesis Live** a fost actualizată cu o nouă funcție (Căutare PDI în Google Places) și cu transfer de date suplimentar.
- A fost adăugată Secțiunea 6.2 Partajarea datelor cu caracter personal la cererea dvs. Această modificare se aplică începând cu 12 septembrie 2025.
- A fost adăugată Secțiunea 13 Prelucrarea datelor unui utilizator autorizat. Această modificare se aplică începând cu 12 septembrie 2025.

#### 1.DESPRE CE ESTE VORBA ÎN PREZENTA DECLARAȚIE DE CONFIDENȚIALITATE?

Scopul prezentei declarații de confidențialitate („**Declarație de confidențialitate**“) este de a vă informa cu privire la colectarea și prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal în legătură cu furnizarea către dvs. prin intermediul sistemului de infodivertisment (Unitatea de bord a vehiculului dvs.) a Serviciilor Hyundai Bluelink Europe („**Bluelink**“) și a Serviciilor conectate Genesis („**GCS**“) (numite împreună „**Servicii**“).

Prezenta Declarație de confidențialitate se va aplica de fiecare dată când folosiți Serviciile disponibile în sistemul de infodivertisment al vehiculului dvs. Hyundai și/sau Genesis care se regăsește printre modelele de vehicul menționate în Secțiunea 14.

Tratăm cu multă seriozitate confidențialitatea dvs. și prelucrăm datele dvs. cu caracter personal conform legilor aplicabile privind protecția datelor.

Orice prelucrare a datelor dvs. cu caracter personal cu privire la înregistrarea contului de bază Hyundai/Genesis (inclusiv datele cu caracter personal care vă vizează, cum ar fi numele, adresa de e-mail, data nașterii, numărul de telefon mobil) face obiectul unei declarații separate de confidențialitate.

#### 2.CINE ESTE RESPONSABIL PENTRU PRELUCRAREA DATELOR MELE?

Compania Hyundai Connected Mobility GmbH, cu sediul social la adresa Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach, Germania („HCM“), este furnizorul Serviciilor și responsabilă pentru prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal, așa cum este explicat în această Declarație de confidențialitate.

HCM va fi denumită în continuare „noi” sau „pe noi, nouă”.

Putem folosi datele cu dvs. caracter personal în scopurile descrise mai jos.

În ceea ce privește Serviciile specifice enumerate în Secțiunea 6, vom acționa ca operator asociat împreună cu companiile afiliate grupului Hyundai și/sau cu distribuitorul autorizat Hyundai/Genesis din țara în care faceți achiziția.

În Secțiunea 14, veți găsi numele complet și datele de contact ale operatorilor asociați respectivi.

Noi și operatorul asociat încheiem un contract ce are ca obiect prelucrarea datelor cu caracter personal.

La cerere, vă vom furniza informații cu privire la conținutul acestui contract.

#### 3.CUM POT LUA LEGĂTURA CU OPERATORUL DE DATE ȘI CU RESPONSABILUL DE PROTECȚIA DATELOR?

Dacă aveți întrebări despre prezenta Declarație de confidențialitate sau în legătură cu exercitarea oricăruia dintre drepturile pe care le aveți, puteți contacta centrul HCM pentru relații cu clienții, la numărul +49 69271472377. Puteți de asemenea lua legătura cu HCM trimițându-ne un e-mail la [support.bluelink@hyundai-europe.com](mailto:support.bluelink@hyundai-europe.com) (pentru vehicule Hyundai) sau la [mygenesis@eu.genesis.com](mailto:mygenesis@eu.genesis.com) (pentru vehicule Genesis).

Puteți lua legătura și cu responsabilul nostru cu protecția datelor la adresa [HCM.dataprotection@hyundai-europe.com](mailto:HCM.dataprotection@hyundai-europe.com) sau printr-o scrisoare către:

Hyundai Connected Mobility GmbH

În atenția Responsabilului cu protecția datelor

Kaiserleipromenade 5

– 63067 Offenbach, Germania

#### **4.CE CATEGORII DE DATE CU CARACTER PERSONAL SUNT PRELUCRATE, ÎN CE SCOP ȘI CU CE TEMEI LEGAL?**

##### **4.1.PRELUCRAREA DE CĂTRE NOI A DATELOR DVS. CU CARACTER PERSONAL**

###### **4.1.1.FURNIZAREA SERVICIILOR**

Colectăm și prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în legătură cu Serviciile numai în măsura în care colectarea și prelucrarea sunt:

- necesare pentru perfectarea sau pentru executarea contractului privind Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD),
- impuse de lege (art. 6 (1) c) RGPD),
- efectuate ca urmare a consimțământului dvs. (art. 6 (1) a) RGPD) sau
- necesare în scopurile intereselor noastre legitime sau ale terților (art. 6 (1) f) RGPD).

Este posibil ca nu toate Serviciile să fie disponibile pentru a fi folosite în vehiculul dvs. – depinde de modelul dvs. de vehicul Hyundai ori Genesis, de versiunea de software a sistemului de infodivertisment sau de pachetul Bluelink selectat (la vehiculele Hyundai). Pentru detalii privind Servicii individuale, consultați prezentarea serviciului relevant în Condiții de utilizare - Servicii in-car Hyundai Bluelink și Servicii conectate Genesis.

Toate datele (cu caracter personal) menționate în Secțiunile 4.2 și 4.3 și în subsecțiunile de mai jos ale acestora sunt colectate direct din vehiculul dvs. (de ex., prin senzorii săi și prin aplicațiile conexe accesibile prin sistemul de infodivertisment) și sunt prelucrate în legătură cu Serviciile.

Datele menționate în Secțiunile 4.2 și 4.3 și în subsecțiunile de mai jos ale acestora sunt necesare pentru a furniza Serviciile. Fără aceste informații, Serviciile nu pot fi prestate.

În plus, vom prelucra și numărul de identificare a vehiculului (VIN), categoriile de Servicii pe care le-ați activat și data activării inițiale. Temeiul legal este art. 6 (1) b) RGPD (încheierea unui contract și prestarea Serviciilor noastre).

###### **4.1.2.PRELUCRAREA ÎN ALTE SCOPURI**

În afară de furnizarea Serviciilor, vom prelucra datele dvs. cu caracter personal și în alte scopuri, detaliate în continuare.

- **Îmbunătățirea/Dezvoltarea de produse:** Dacă sunteți de acord, vom analiza și îmbunătăți Serviciile pentru a dezvolta noi produse și/sau servicii asociate mobilității, pentru a face ca produsele noastre să fie mai sigure și/sau pentru a ne îmbunătăți Serviciile.

În aceste scopuri, vom analiza automat pe baza modelelor statistice și matematice datele colectate în momentul furnizării Serviciilor, pentru a identifica potențialul de îmbunătățire, dacă ați activat toate Serviciile sau ați selectat categoria de servicii „Îmbunătățirea produsului/Serviciului”, din setările de confidențialitate ale sistemului dvs. de infodivertisment. Mai multe detalii, în Secțiunea 4.3.

Temeiul legal pentru orice astfel de prelucrare este art. 6 (1) f) RGPD (interesele legitime ale HCM și ale

distribuitorilor Hyundai/Genesis de a prelucra datele dvs. cu caracter personal în scopul dezvoltării și îmbunătățirii Serviciilor noastre).

– **Monitorizarea produselor/răspunderea pentru produse:** În acest context, prelucrăm datele dvs. cu caracter personal pentru a monitoriza produsele noastre, pentru a asigura standarde de securitate IT corespunzătoare sau pentru a ne apăra pe noi sau pe terți împotriva răspunderii pentru produse și a altor pretenții legale în legătură cu produsele și cu Serviciile noastre

În măsura în care o astfel de prelucrare nu este cerută de lege (art. 6 (1) c) RGPD), temeiul legal pentru orice astfel de prelucrare este art. 6 (1) f) RGPD (interesele legitime ale HCM și ale distribuitorilor Hyundai/Genesis de a prelucra datele dvs. cu caracter personal în scopurile indicate mai sus).

– **Îndeplinirea obligațiilor legale:** Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal pentru a ne îndeplini diferite obligații legale (art. 6 (1) c) RGPD), în special pentru a ne conforma legilor aplicabile producătorilor de mașini. Printre aceste obligații se numără:

- furnizarea anumitor funcții în mașină, cum ar fi „eCall”, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2015/758,
- raportarea anumitor informații (de ex., legate de funcționarea sistemului inteligent de asistență pentru viteză – ISA, a sistemului de asistare a șoferului în ce privește controlul – DCAS etc.) către autoritățile relevante naționale și/sau autoritățile europene, în baza Regulamentului (UE) 2019/2144;
- furnizarea de informații instanțelor sau autorităților de cercetare penală, în baza legilor penale sau administrative aplicabile.

– **Alte scopuri:** Vă prelucrăm datele cu caracter personal în alte scopuri numai dacă suntem obligați în acest sens, în virtutea cerințelor legale (art. 6 (1) c) RGPD, dacă ați fost de acord cu prelucrarea respectivă (art. 6 (1) a) RGPD) sau dacă prelucrarea este în alt fel legală în virtutea legislației aplicabile.

Dacă prelucrarea se face în alte scopuri, HCM și/sau distribuitorul Hyundai/Genesis vă vor furniza informații suplimentare acolo unde este cazul.

### **Prelucrarea datelor agregate**

Putem agrega datele colectate în modul descris în Declarația de confidențialitate, astfel încât să nu mai fie posibil ca aceste date să facă în vreun fel trimitere la dvs. sau la vehiculul dvs., iar datele să nu mai fie considerate date cu caracter personal.

În acest caz, putem prelucra aceste date fără caracter personal în scopurile menționate mai sus și le putem utiliza pentru alte activități economice legitime, fie noi înșine, fie împreună cu parteneri externi. Orice partajare cu partenerii externi se limitează la date agregate pentru scopurile specificate și este supusă garanțiilor contractuale.

Temeiul legal pentru agregare (eliminarea informațiilor cu caracter personal) este art. 6 (1) f) din RGPD (interesele legitime ale Hyundai și ale distribuitorului Hyundai de a prelucra date agregate derivate din date cu caracter personal în scopul dezvoltării și îmbunătățirii Serviciilor noastre sau al deservirii nevoilor generale ale afacerii prin efectuarea de analize comerciale și în scopuri similare).

### **4.1.3.FĂRĂ DECIZII LUATE ÎN MOD AUTOMAT**

Nici HCM, nici distribuitorii Hyundai/Genesis nu se angajează în luarea automată de decizii, aici fiind inclusă și crearea de profiluri în legătură cu Serviciile, cu excepția cazului în care ați fost informat altfel, în mod explicit, prin alte mijloace.

## **4.2.FURNIZAREA SERVICIILOR - SISTEMUL DE INFODIVERTISMENT AL VEHICULULUI**

### **4.2.1.SETĂRI DE CONFIDENȚIALITATE**

În cadrul setărilor de confidențialitate ale sistemului dvs. de infodivertisment, aveți opțiunea să activați toate Serviciile din interiorul vehiculului, să selectați doar anumite categorii de Servicii sau să activați oricând modul offline. Vom prelucra doar datele necesare pentru a vă furniza Serviciile pe care le-ați selectat în conformitate cu informațiile menționate mai jos.

### **4.2.2.HYUNDAI/GENESIS LIVE (MARCAJE DE BRAND ȘI OFERTE IN-CAR DOAR PENTRU VEHICULE HYUNDAI)**

Hyundai/Genesis Live vă permite să accesați următoarele funcții:

- Trafic live: informații rutiere live pentru calcularea rutelor, inclusiv timpi preciși de sosire și afișarea situației în trafic pe baza locației dvs. curente
- Parcare live: spații de parcare pe stradă și în alte locuri din apropierea poziției dvs. curente, lângă destinație, lângă marcajul la care ați derulat
- Stații de alimentare live: informații despre cele mai apropiate stații de alimentare și despre prețul combustibililor, oferite în funcție de poziția dvs. curentă
- PDI live pentru VE (doar pentru vehicule electrice și vehicule electrice hibrid plug-in): informații despre stațiile de încărcare din apropiere, inclusiv referitoare la disponibilitatea acestora, pe baza poziției dvs. curente
- Vremea: informații privind vremea locală pe baza poziției dvs. curente
- Service Hyundai & Genesis: informații despre distribuitorii Hyundai din apropiere și despre atelierele de service în funcție de poziția dvs. curentă
- PDI live și funcția de căutare live după text: informații despre PDI din apropiere pe baza locației dvs. curente, inclusiv marcaje de brand și căutări promovate cu oferte in-car, care vă permit să beneficiați de promoții ale comercianților terți în diverse categorii PDI
- Căutare PDI în Google Places: informații detaliate transmise în timp real despre locații, preluate din una dintre cele mai mari baze de date, incluzând funcții de căutare după text și de completare automată.
- Alerte de camere radar/zonă de pericol (dacă sunt permise de lege în țara dvs.): serviciul transmite alerte în zonele în care accidentele sunt deosebit de frecvente și vă avertizează cu privire la „punctele negre” cu risc de accident sau în privința camerelor radar.
- Liga sporturilor: informații privind rezultate recente ale evenimentelor sportive

Furnizarea serviciilor noastre Hyundai/Genesis Live necesită colectarea și prelucrarea numărului de identificare a vehiculului (VIN), a datelor de geolocație (de ex., coordonatele GPS pentru informațiile live despre trafic), identificatorul cardului de circuit integrat pentru cartela SIM a vehiculului dvs. (ICCID), un ID unic de solicitare pentru orice tranzacție.

În ceea ce privește faptul că serviciul PDI live conține mesaje publicitare ale terților, poate fi necesar să transferăm următoarele date către furnizorul serviciului (4.screen GmbH, Sailerstraße 17, 80809 Munich, Germania), pentru a vă putea oferi informațiile pe care le-ați solicitat: zona de căutare aproximativă, termenul de căutare, categoria de căutare (PDI), ID-ul dispozitivului, locația aproximativă a dispozitivului, limba și generația Unității de bord, marca auto, tipul de motor (de ex., VE sau cu benzină), clasa vehiculului (de ex., mică, SUV), anul de fabricație și țara vehiculului.

În plus, dacă vă sunt furnizate informații și oferte relevante, se creează un ID unic al ofertei. Acest ID al ofertei este, de asemenea, transferat către furnizorul serviciului împreună cu tipul de eveniment (de ex., a fost afișat, s-a dat clic pe el, navigație pornită), tipul de ecran (de ex., Unitate de bord, aplicație) și marcajul de timp al momentului în care s-a interacționat cu oferta pentru a valida procesul de facturare.

Dacă sosiți și parcați în anumite PDI, vom transfera și următoarele date referitoare la acest eveniment către furnizorul nostru de servicii, astfel ca acesta să poată măsura eficacitatea conținutului de la terți și să îmbunătățească serviciile oferite: poziția de parcare pe GPS cu latitudinea/longitudinea estompate începând de la a patra cifră după virgulă (fără date exacte privind locația) și ziua în care ați parcat (fără marcaj de timp precis), împreună cu ID-ul dispozitivului și ID-ul ofertei.

În legătură cu punerea la dispoziție a funcției de Căutare PDI în Google Places, mai putem prelucra: datele de geolocație, limba Unității de bord, termenul căutat, tipul motorului și ID-ul dispozitivului.

În plus, dacă de la vehicul sunt transmise oferte și informații sub formă de notificări-push direct către aplicația Bluelink, vom prelucra și informații legate de ID-ul profilului dvs. de utilizator, cum ar fi adresa de e-mail.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.3.RECUNOAȘTEREA VOCALĂ**

Recunoașterea vocală vă permite utilizarea comenzilor vocale pentru accesarea și controlul sistemului de infodivertisment, precum și redactarea și trimiterea mesajelor-text printr-un dispozitiv mobil conectat.

Pentru această funcție, următoarele categorii de date cu caracter personal sunt prelucrate și transmise către cloudul Bluelink/GCS: înregistrarea vocală, datele de geolocație (coordonatele GPS), punctele de interes (PDI) și ID-ul de utilizator pentru Cerence.

Ultimul este un ID unic pentru înregistrarea pe serverul Cerence GmbH, Aachen, Germania, operatorul nostru de date pentru aceste servicii specifice.

Nu există nicio legătură între ID-ul de utilizator Cerence și numărul de identificare a vehiculului (VIN) sau orice alt identificator, ceea ce înseamnă că Cerence GmbH nu poate identifica o persoană fizică din datele care îi sunt transmise.

Odată ce ați pornit vehiculul, recunoașterea vocală este activată ca presetare din modul său online Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

La folosirea funcției de recunoaștere vocală online, vă prelucrăm datele cu caracter personal în cloudul nostru Bluelink/GCS.

De asemenea, colectăm eșantioane de voce și coordonate GPS pe care le stocăm până la 90 de zile pentru a presta și îmbunătăți serviciul de recunoaștere vocală.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD), iar acolo unde au legătură cu îmbunătățirea Serviciilor, în temeiul intereselor noastre legitime (art. 6 (1) f) RGPD).

Când folosiți funcția de recunoaștere vocală online, eșantioanele dvs. de voce și coordonatele GPS sunt prelucrate de furnizorul nostru de servicii, Cerence GmbH, Aachen, Germania (operator de date), și de subcontractanții acestuia, care se pot afla în țări din afara UE/SEE și care ar putea să nu ofere un nivel corespunzător de protecție a datelor.

Puteți dezactiva recunoașterea vocală online și să folosiți serviciile de recunoaștere vocală în modul offline, caz în care datele menționate nu sunt transmise în afara vehiculului.

Dacă nu doriți ca noi să prelucrăm eșantioanele dvs. de voce și coordonatele GPS, puteți utiliza recunoașterea vocală offline, care nu folosește eșantioane de voce și nici coordonate GPS pentru a îmbunătăți serviciul de recunoaștere vocală.

#### **4.2.4.FUNCȚIA DE DIAGNOZĂ A VEHICULULUI**

Diagnoza vehiculului colectează coduri active de eroare (de ex., mesaje de eroare ale vehiculului) de la toate unitățile de control integrate în vehiculul dvs., împreună cu numărul de identificare a vehiculului (VIN).

Codurile active de eroare și VIN vor fi trimise pentru analiză către serverele noastre.

În secțiunea de diagnoză a vehiculului din sistemul de infodivertiment, puteți vedea toate codurile active de eroare corespunzătoare vehiculului dvs.

Folosim aceste date pentru a vă oferi informații în legătură cu problemele apărute la vehiculul dvs.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în legătură cu diagnoza vehiculului în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

În măsura în care legea impune să procedăm astfel, vă prelucrăm datele cu caracter personal menționate mai sus pentru monitorizarea produselor și pentru conformitatea cu cerințele privind securitatea produsului (art. 6 (1) c) RGPD).

Pentru informații în legătură cu prelucrarea datelor anterior menționate în scopul îmbunătățirii și dezvoltării de produse, vedeți și Secțiunea 4.3, de mai jos.

#### **4.2.5.DIRECȚIONAREA CONECTATĂ**

Direcționarea conectată permite o anticipare mai corectă a traficului, timpi de sosire mai preciși și recalculări mai fiabile ale traseului, prin prelucrarea datelor relevante din cloudul nostru Bluelink/GCS, nu doar din sistemul dvs. de infodivertiment.

Pentru această funcție, următoarele categorii de date cu caracter personal sunt prelucrate și transmise către cloudul Bluelink/GCS: numărul de identificare a vehiculului dvs. (VIN), datele de geolocație (coordonatele GPS) și de navigație (de ex., traficul în timp real, informații privind tipul de trafic).

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în aceste scopuri pentru de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.6.RUTA PREFERATĂ**

Îndrumările noastre pe ruta preferată vă permit să comparați rutele pe care călătoriți frecvent între un punct de plecare specific și o anumită destinație, pentru a vă oferi un calcul al rutei adaptat preferințelor dvs.

Pentru această funcție, următoarele categorii de date personale sunt prelucrate și transmise către cloudul nostru Bluelink/GCS: cardul SIM al vehiculului dvs. (ICCID) și rutele pe care călătoriți frecvent, inclusiv informații despre destinații și datele despre ruta actuală.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.7.SATISFAȚIA ÎN PRIVINȚA ÎNDRUMĂRILOR RUTIERE**

Prin intermediul sistemului de infodivertisment, este posibil să vă solicităm să ne transmiteți un feedback pentru a putea evalua în ce măsură sunteți mulțumit de îndrumările noastre rutiere și de informațiile despre locație.

Pentru această funcție, prelucrăm aceleași categorii de date cu caracter personal precum cele menționate în Sect. 4.3.1 și, în plus, scorul dvs. de satisfacție.

Temeiul legal pentru prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal îl reprezintă interesele noastre legitime, de îmbunătățire a Serviciilor (art. 6 (1) f) RGPD).

#### **4.2.8.VEHICUL DE URGENȚĂ ÎN APROPIERE**

Pentru a vă notifica în Unitatea de bord când se apropie un vehicul de urgență, cum ar fi o ambulanță, sunt prelucrate următoarele categorii de date cu caracter personal: date de contact, date despre vehicul, identificatori pseudonimizați, date despre poziție și deplasare, date bazate pe utilizare, date tehnice, informații dinamice din trafic.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.9.PROFILUL UTILIZATORULUI**

Profilul de utilizator vă permite să creați backup-uri ale profilului dvs., care să conțină inclusiv setări ale vehiculului și să le aplicați la alte vehicule. Dacă doi sau mai mulți șoferi folosesc același vehicul, dar preferă setări diferite (de ex., pentru poziția scaunului, audio, vizualizare hartă etc.), aceste setări individuale pot fi stocate pentru fiecare vehicul în două profile distincte de utilizator și un treilea de oaspete.

Pentru fiecare profil de utilizator, următoarele categorii de date cu caracter personal sunt prelucrate și trimise în cloudul nostru: numărul de identificare a vehiculului dvs. (VIN) și cel al vehiculului către care se face transferul (dacă este cazul), numărul șoferului, numărul de cont, numărul de telefon, fotografia utilizatorului, datele profilului, precum și conexiunea telefonului, setările privind data/ora, setările generale, setările privind sunetul, afișajul, funcția de recunoaștere vocală, setările radio, setările privind vehiculul, navigația și punctele de interes (PDI).

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.10.IDENTIFICAREA CU AMPRENTĂ (DOAR LA MODELELE GENESIS SELECTATE)**

Profilul GCS vă permite configurarea identificării cu amprentă a fiecărui profil de utilizator. Prin setarea amprente, puteți folosi identificarea cu amprentă în locul parolei pentru funcții precum pornirea vehiculului, deblocarea profilului dvs. sau ieșirea din modul Valet.

Pentru fiecare profil de utilizator, următoarele date cu caracter personal sunt prelucrate în mașină: amprenta, profilul amprente creat din informațiile legate de amprentă. Cel din urmă este un identificator pseudonimizat care nu permite nicio asociere cu o persoană fizică și este în mod special criptat.

Informațiile în legătură cu amprenta sunt prelucrate local în mașină și stocate criptat.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în baza consimțământului dvs. (art. 6(1) a) și art. 9 (2) a) RGPD). Aveți dreptul să vă retrageți în orice moment consimțământul, cu efect pentru viitor, prin ștergerea direct din vehicul a datelor în legătură cu amprenta. Aceste date vor fi șterse instantaneu din spațiul de stocare al vehiculului, unde sunt

stocate în siguranță. Retragera consimțământului nu va afecta caracterul legal al prelucrării efectuate în baza consimțământului înainte de retragerea acestuia.

#### **4.2.11.ACTUALIZĂRILE OTA (OVER-THE-AIR)**

Actualizările OTA („Actualizări OTA”) vă permit să primiți actualizări wireless (over-the-air) ale software-ului pentru sistemul vehiculului, precum și pentru hartă și pentru sistemul de infodivertisment.

Sistemul dvs. de infodivertisment va verifica în mod regulat dacă sunt disponibile noi versiuni de software și, dacă există, le va descărca automat pentru vehiculul dvs. și va pregăti instalarea lor.

Puteți alege dacă doriți să finalizați actualizarea OTA acum sau mai târziu.

Puteți dezactiva această funcție prin dezactivarea comutatorului din sistemul de infodivertisment (Setări -> Bluelink/Servicii conectate Genesis-> Setări de confidențialitate).

Ca alternativă, puteți dezactiva conectivitatea prin sistemul de infodivertisment din vehiculul dvs. (Setări -> Bluelink/Servicii conectate Genesis -> Dezactivare Bluelink/Servicii conectate Genesis).

Totuși, dacă opriți actualizările OTA, este posibil ca vehiculul dvs. sau serviciile furnizate (cum ar fi cele pentru sisteme de securitate, sistemul de infodivertisment, Bluelink/GCS) să nu funcționeze corespunzător.

##### **4.2.11.1.ACTUALIZAREA OTA A SOFTWARE-ULUI PENTRU SISTEMUL VEHICULULUI**

Vă putem oferi actualizări OTA ale sistemului vehiculului din diferite motive și scopuri, în special pentru a remedia o defecțiune în perioada de garanție, în limitele garanției oferite de producător sau din alte motive legate de securitate.

În acest caz, vom asigura de asemenea o implementare și o monitorizare eficiente pentru actualizările OTA la sistemul vehiculului.

În acest scop, sunt prelucrate următoarele categorii de date cu caracter personal și trimise către cloudul nostru GCS: numărul de identificare a vehiculului dvs. (VIN), istoricul utilizării (actualizare OTA), informațiile de diagnostică (coduri de eroare, rezultatul OTA, rezultatul la recuperarea software-ului) și informațiile privind versiunea de software (unitatea de control electronic).

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul respectării obligațiilor legale ale producătorului vehiculului (art. 6 (1) c) RGPD (de ex., în aria cerințelor de securitate ale produsului)), pentru prestarea serviciilor noastre (art. 6 (1) b) RGPD) și în baza interesului nostru legitim pentru o gestionare eficientă a actualizărilor noastre OTA (art. 6 (1) f) RGPD).

##### **4.2.11.2.ACTUALIZAREA OTA A HĂRȚILOR ȘI A SISTEMULUI DE INFODIVERTISMENT**

Actualizarea OTA a hărților și a sistemului de infodivertisment vă permite să primiți cele mai recente hărți și versiuni de software pentru vehiculul dvs.

Pentru această funcție, următoarele categorii de date cu caracter personal sunt prelucrate și trimise în cloudul nostru GCS: numărul de înregistrare a vehiculului (VIN), producătorul Unității de bord, modelul Unității de bord, versiunea de firmware a Unității de bord, versiunea de sistem a Unității de bord, operatorul rețelei mobile, denumirea modelului de vehicul, anul modelului de vehicul, regiunea vehiculului și limba selectată de dvs.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.12.CENTRUL DE NOTIFICĂRI**

Centrul de notificări ne permite să vă trimitem informații importante despre vehiculul dvs.

Vom folosi acest serviciu numai pentru informații importante. Informațiile vor apărea ca mesaje pop-up în sistemul de infodivertisment al vehiculului dvs.

Pentru această funcție, sunt prelucrate următoarele categorii de date cu caracter personal: starea citirii mesajelor, momentul citirii.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.13.CALENDAR**

Calendarul vă permite să sincronizați pe telefonul dvs. calendarul dvs. Google sau Apple cu funcția de calendar integrată în sistemul de infodivertisment al vehiculului, pentru a-l folosi la setarea destinației de navigare.

Pentru această funcție, următoarele categorii de date cu caracter personal sunt prelucrate și trimise către cloudul Bluelink/GCS: adresa de e-mail, ID calendar, numărul de telefon, tokenul Google/parola iCloud și intrările în calendar (de ex., titlul planificării, data/ora, adresa, notificare, prezență etc.)

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.2.14.FUNCȚIA APRECIERE (LIKE)**

Butonul de apreciere (Like) pentru muzica de pe USB și pentru radio vă permite să selectați și să creați un playlist cu cântecele dvs. favorite.

Puteți să apreciați sau să arătați că nu vă plac anumite cântece folosind butonul „Îmi place” sau „Nu îmi place” integrat în funcția de muzică a sistemului de infodivertisment.

Pentru această funcție sunt prelucrate următoarele categorii de date cu caracter personal: tipul sursei (muzică de pe USB, radio, prin Bluetooth), numele cântecului, artistul și albumul, informații privind aprecierea/dezaprobară, date de geolocație (GPS), temperatura mediului ambiant, viteza vehiculului, vremea (pe baza poziției dvs. la momentul respectiv) și ora.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD) și în temeiul intereselor noastre legitime (art. 6 (1) f) RGPD).

#### **4.2.15.STREAMINGUL DE MUZICĂ**

Cu streamingul de muzică, puteți difuza muzică în vehiculul dvs. direct din anumite servicii de streaming, prin sistemul de infodivertisment. Pentru a folosi această funcție, trebuie să aveți un abonament valabil la respectivul serviciu de streaming de muzică, iar telefonul dvs. să dispună de aplicația myHyundai/MY GENESIS instalată pentru activare.

Pentru conectarea contului dvs. cu streamingul de muzică, datele dvs. de autentificare vor fi prelucrate mai întâi de platforma de streaming, iar apoi vor fi transferate într-o formă pseudonimizată către noi, înainte de a fi stocate în cloudul nostru Bluelink/GCS.

Informațiile despre conținutul muzical pe care-l căutați și selectați sunt transferate de la vehicul către cloudul nostru GCS. O solicitare va fi atunci transmisă către respectiva platformă de streaming, care va furniza informațiile despre muzică direct către vehicul. Conținutul muzical redat recent este stocat temporar în sistemul vehiculului.

În acest scop, sunt prelucrate următoarele categorii de date cu caracter personal: datele de autentificare ale utilizatorului (de ex., datele de autentificare pseudonimizate pentru contul aferent platformei de streaming, ID-ul dispozitivului, ID-ul utilizatorului), informații despre Serviciu (cod de autorizare a Serviciului, starea abonamentului, datele de logare, ID-ul Serviciului, ID-ul de sesiune), informații despre vehicul (VIN sau ID-ul vehiculului, tipul motorului, țara unde s-a realizat achiziția, denumirea modelului, anul de fabricație, platforma Unității de bord, modelul Unității de bord), precum și informații referitoare la conținutul muzical solicitat (de ex., identificatorul unic, tipul, numele, titlul piesei, artistul, albumul, genul, durata, data redării conținutului, URL).

Contul dvs. de pe platforma de streaming stocat în vehicul este asociat profilului dvs. individual de utilizator din vehicul. Ștergerea profilului dvs. de utilizator va decupla automat de vehicul contul aferent platformei de streaming.

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în scopul de a ne presta Serviciile (art. 6 (1) b) RGPD).

#### **4.3.ANALIZA DATELOR PENTRU ÎMBUNĂTĂȚIREA ȘI DEZVOLTAREA DE PRODUSE**

HCM colectează și prelucrează date telematice de la vehiculul dvs. cu privire la performanța, utilizarea, operarea și



starea vehiculului, pentru a-și îmbunătăți și dezvolta produsele și transferă aceste date către distribuitorii Hyundai/Genesis autorizați, ceea ce înseamnă și că poate prelucra date în aceste scopuri.

Datele folosite în aceste scopuri sunt limitate în general la datele tehnice.

Aceste date sunt folosite pentru a îmbunătăți și dezvolta grupul motopropulsor, vehiculele hibride/electrice și diverse funcții ale mașinii, incluzând ABS-ul, starea ABS-ului, volanul, frâna de mână, sistemul de control al tracțiunii, informații despre panoul de bord, centurile, accelerația, starea bateriei, încuierea ușilor, farurile, semnalizarea, sistemul de iluminat, funcția „mâini libere” pentru portbagaj, înălțimea scaunului, trapa solară, ștergătoarele, sistemul de navigație (pornit/oprit) și date tehnice similare, precum și codurile de depanare așa cum sunt menționate în Secțiunea 4.2.4.

Pentru a asigura o mai mare eficiență a analizei datelor, putem colecta informații suplimentare care permit identificarea unei persoane fizice (de ex., numărul de identificare a vehiculului, date privind contul și abonamentul, acolo unde este cazul, și informațiile GPS, dacă acesta este activat). Vom prelucra aceste date în scopurile menționate mai sus și vă vom oferi informații personalizate despre utilizarea de către dvs. a Serviciilor noastre.

Temeiul legal pentru prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal îl reprezintă interesele legitime ale HCM, de îmbunătățire a Serviciilor și de dezvoltare de noi produse și servicii (art. 6 (1) f) RGPD; de ex., pentru a identifica defecțiunile tehnice, pentru a analiza performanța vehiculului sau pentru a furniza produse sau servicii mai bune pentru clienți).

#### **4.4.PRELUCRAREA DATELOR ÎN SCOPURI DE MARKETING PENTRU BUNURI ȘI SERVICII SIMILARE**

Putem folosi datele dvs. cu caracter personal obținute direct de la dvs. sau ca urmare a înregistrării dvs., pentru Serviciile noastre în scopuri de marketing la produsele și/sau la serviciile noastre similare (de ex., ca să vă informăm cu privire la noile Servicii sau alte servicii HCM similare), cu excepția cazului când refuzați utilizarea datelor în acest scop.

Temeiul legal pentru prelucrarea datelor este art. 6 (1) f) RGPD (interesele noastre legitime de a vă informa și de a ne promova Serviciile).

Puteți refuza o astfel de utilizare, în orice moment și fără să fiți taxat, accesând linkul Dezabonare inclus în fiecare comunicare sau prin intermediul informațiilor de contact din Secțiunea 3.

#### **4.5.PRELUCRAREA DATELOR ÎN SCOPURI LEGATE DE SECURITATEA CIBERNETICĂ A VEHICULULUI**

Odată ce activați Serviciile, în funcție de echiparea tehnică a vehiculului dvs., colectăm și prelucrăm date provenind de la vehiculul dvs., în legătură cu evenimentele de securitate, pentru a ne asigura că vehiculele și produsele noastre îndeplinesc standardele adecvate de securitate cibernetică.

Pentru această funcție, se prelucrează următoarele categorii de date cu caracter personal: numărul de identificare a vehiculului (VIN) și date legate de evenimente de securitate (cum ar fi marcajul privind data și ora unui eveniment de securitate generat și informații de la și despre componenta/unitatea de control care a captat și detectat evenimentul de securitate).

Datele sunt colectate și stocate în vehiculul dvs.

Dacă se detectează un semnal anormal, datele vor fi transmise către sistemele noastre pentru a fi analizate.

Transferul acestor date în afara vehiculului nu se face continuu.

Odată ce datele sunt transmise către sistemele noastre, vom prelucra și analiza datele în scopul de a preveni amenințările și vulnerabilitățile în materie de securitate cibernetică, de a reacționa și elimina amenințările și vulnerabilitățile apărute ca urmare a posibilelor atacuri de securitate cibernetică, precum și de a asigura securitatea corespunzătoare a vehiculelor și produselor noastre.

În măsura în care o astfel de prelucrare nu este necesară pentru respectarea obligațiilor noastre legale în domeniul securității cibernetice (art. 6 (1) c) RGPD), temeiul legal pentru prelucrarea datelor dvs. în aceste scopuri este interesul legitim al HCM de a monitoriza vehiculele, pentru a asigura și îmbunătăți securitatea produselor noastre (art. 6 (1) f) RGPD).

Vehiculul dvs. va stoca periodic ultimele 100 evenimente de securitate generate. Dacă apare un nou eveniment de securitate, se vor șterge cel mai vechi eveniment de securitate și datele aferente lui. Pentru mai multe informații despre păstrarea datelor, consultați secțiunea 8 din această Declarație de confidențialitate.

## **5.CE SE APLICĂ DATELOR ALTOR PERSOANE VIZATE ȘI SITUAȚIEI ÎN CARE ARE LOC VÂNZAREA ȘI TRANSFERUL VEHICULULUI CĂTRE TERȚI?**

Când împrumutați o mașină unei alte persoane sau dacă datele altor persoane (cum ar fi un alt șofer) ar putea fi colectate la folosirea Serviciilor, trebuie să vă asigurați că persoanele respective sunt informate corespunzător cu privire la prelucrarea datelor așa cum este descris în prezentul text.

La vânzarea sau la transferul permanent al vehiculului către un terț, asigurați-vă că ați dezactivat Serviciul astfel încât datele dvs. cu caracter personal să nu poată fi accesate prin intermediul sistemului de infodivertisment (Setări – Bluelink/Servicii conectate Genesis – Dezactivare Bluelink/Servicii conectate Genesis).

Dacă nu dezactivați Serviciile, datele ar putea fi în continuare accesibile terților, prin intermediul sistemului de infodivertisment.

## **6.CU CINE SUNT PARTAJATE DATELE MELE?**

### **6.1.Partajarea de către noi a datelor dvs. cu caracter personal**

În cadrul HCM, orice acces la datele dvs. cu caracter personal este limitat la persoanele care trebuie să le cunoască pentru a-și putea îndeplini sarcinile profesionale.

Datele dvs. cu caracter personal pot fi transferate către destinatarii și categoriile de destinatari menționate mai jos și în scopurile respective; acești destinatari pot prelucra apoi datele în scopurile specificate:

– Distribuitorii Hyundai/Genesis – Vom acționa în calitate de operatori asociați împreună cu distribuitorul Hyundai/Genesis autorizat din țara în care ați făcut achiziția, în ceea ce privește următoarele Servicii: diagnoza vehiculului (Secțiunea 4.2.4) și îmbunătățirea și dezvoltarea de produse (Secțiunea 4.3), precum și în legătură cu monitorizarea produselor noastre și cu răspunderea pentru produse.

Vom prelucra datele dvs. cu caracter personal în calitate de furnizor tehnic și operațional al Serviciilor și vom transmite anumite date cu caracter personal către distribuitorii Hyundai/Genesis.

Distribuitorul Hyundai/Genesis primește datele dvs. cu caracter personal în scopuri legate de serviciile și de mentenanța oferite clienților, precum și de dezvoltarea produselor.

Noi și distribuitorul Hyundai/Genesis încheiem un contract ce are ca obiect prelucrarea datelor cu caracter personal. La cerere, vă vom oferi informații cu privire la conținutul acestui contract.

Pentru mai multe detalii despre distribuitorii Hyundai/Genesis, puteți consulta Secțiunea 14.

– Hyundai Motor Europe – Vom acționa în calitate de operator asociat împreună cu Hyundai Motor Europe GmbH, cu sediul social în Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach, Germania, cu privire la actualizările OTA ale sistemului vehiculului.

Vom prelucra datele dvs. cu caracter personal în calitate de furnizor tehnic și operațional al Serviciilor și vom transmite anumite date cu caracter personal către Hyundai Motor Europe.

Hyundai Motor Europe poartă răspunderea pentru deciziile legate de monitorizarea distribuirii actualizărilor OTA ale sistemului vehiculului.

Noi și Hyundai Motor Europe încheiem un contract ce are ca obiect prelucrarea datelor cu caracter personal. La cerere, vă vom oferi informații cu privire la conținutul acestui contract.

– Alți terți privați - Transmitem datele dvs. cu caracter personal către anumite entități private care ne ajută să ne oferim Serviciile. De ex., furnizorilor de servicii de telecomunicații.

– Operatorii de date: Transmitem datele dvs. cu caracter personal anumitor părți terțe, afiliate sau neafiliate, care vă prelucrează datele în numele HCM, în conformitate cu instrucțiunile corespunzătoare și în măsura în care este necesar pentru scopurile de prelucrare respective. Acești operatori de date se supun obligațiilor contractuale

care le impun să implementeze măsurile tehnice și de securitate organizațională adecvate pentru a proteja datele cu caracter personal și pentru a le prelucra în conformitate cu instrucțiunile noastre.

- Operatorul de date pentru Servicii este Hyundai Autoever Europe, Kaiserleistraße 8A, 63067 Offenbach am Main, Germania.
- Pentru Hyundai/Genesis Live, operatorul de date este Hyundai Autoever Europe, Kaiserleistraße 8A, 63067 Offenbach am Main, Germania (de ex., pentru hosting și asistență sau pentru operarea aplicațiilor relevante).
- În ceea ce privește funcția de recunoaștere vocală, operatorii de date sunt: Cerence GmbH, Jülicher Straße 376, 52070 Aachen, Germania; Hyundai Autoever Europe, Kaiserleistraße 8A, 63067 Offenbach am Main, Germania (de ex., pentru asistență și operarea aplicațiilor relevante).
- Pentru distribuirea tehnică a actualizărilor OTA ale sistemului vehiculului, pentru analiza evenimentelor de securitate și pentru asigurarea proceselor tehnice legate de analiza datelor în scopul îmbunătățirii și dezvoltării de produse, operatorul de date este Hyundai Motor Company, 12, Heolleung-ro, Seocho-gu, Seoul, Republica Coreea.
- Contractăm operatori de date pentru serviciile furnizate prin intermediul centrului de asistență telefonică.

Toți operatorii de date de mai sus ar putea folosi subcontractanți pentru furnizarea de servicii relevante.

- Autorități guvernamentale, instanțe de judecată, consultanți externi și alte asemenea părți terțe care sunt instituții publice așa cum peste prevăzut sau permis în legislația aplicabilă.

## **6.2.Partajarea datelor cu caracter personal la cererea dvs.**

Putem, de asemenea, partaja datele dvs. cu caracter personal la cererea dvs., inclusiv în baza art. 5 (1) din Legea UE privind datele sau art. 20 din RGPD. Pentru a vă exercita acest drept, vă rugăm să consultați Secțiunea 9 (Ce drepturi am și cum le pot exercita?) și Nota de informare referitoare la Legea privind datele (<https://connected-mobility.hyundai.com/data-rights-en>), cu referire în special la utilizarea și partajarea datelor despre deplasare.

## **7.SUNT DATELE MELE TRANSFERATE ÎN STRĂINĂTATE?**

Vă transferăm datele în afara UE/SEE către entitățile afiliate grupului Hyundai aflate pe teritoriul Republicii Coreea, în scopurile indicate în Secțiunea 6.

Comisia Europeană a stabilit că Marea Britanie și Republica Coreea se numără printre jurisdicțiile care oferă un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal.

Alți destinatari ai datelor dvs. cu caracter personal se vor afla sau pot desfășura activități relevante în afara teritoriului țării dvs. și al UE/SEE, cum ar fi în Statele Unite ale Americii (de ex., subcontractanții Cerence), unde legislația privind protecția datelor poate prevedea un nivel diferit de protecție comparativ cu legislația din jurisdicția dvs., regiuni în privința cărora Comisia Europeană nu a adoptat nicio decizie privind caracterul adecvat al nivelului de protecție.

În ceea ce privește transferurile de date către astfel de destinatari din afara UE/SEE, oferim garanții adecvate, în special prin încheierea de acorduri de transfer de date cu destinatarii, care includ clauze standard adoptate de Comisia Europeană ori prin luarea altor măsuri care să asigure un nivel adecvat de protecție a datelor.

O copie a respectivei măsuri pe care am luat-o vă poate fi pusă la dispoziție dacă o solicitați responsabilului cu protecția datelor al HCM (consultați Secțiunea 3, de mai sus).

## **8.CÂT TIMP VOR FI STOCATE DATELE MELE?**

Datele dvs. cu caracter personal sunt stocate de către HCM și/sau de către furnizorii noștri de servicii doar atât timp cât este nevoie pentru a ne îndeplini obligațiile și doar pentru perioada necesară îndeplinirii scopurilor pentru care datele cu caracter personal au fost colectate, în conformitate cu legile aplicabile privind protecția datelor.

Sub nicio formă datele dvs. cu caracter personal nu vor fi stocate după ștergerea contului dvs.

Atunci când nu mai avem nevoie să vă prelucrăm datele cu caracter personal în astfel de scopuri, le vom șterge din sistemele și/sau evidențele noastre și/sau vom lua măsuri pentru a le anonimiza corespunzător, astfel încât să nu mai puteți fi identificat pe baza acestora (cu excepția cazului în care trebuie să păstrăm informațiile pentru a ne îndeplini obligațiile legale sau de reglementare care ne revin; de ex., datele cu caracter personal incluse în contracte, comunicări și scrisori de afaceri pot forma obiectul unor obligații legale de păstrare pe o perioadă de până la 10 ani).

Perioadele de stocare diferă de la caz la caz:

- Recunoașterea vocală: Eșantioanele de voce și coordonatele GPS (consultați Secțiunea 4.2.3, de mai sus) sunt stocate până la 90 de zile.

- Hyundai/Genesis Live: Datele de geolocație (coordonatele GPS) și ID-ul serviciului (consultați Secțiunea 4.2.2, de mai sus) sunt stocate până la 93 de zile.
- Deplasările mele: Informațiile despre folosirea vehiculului dvs. care se găsesc în această secțiune sunt disponibile până la 90 de zile.

**Închiderea contului:** Dacă decideți să vă ștergeți contul (de ex., prin setarea acestei preferințe în sistemul de infodivertisment), toate datele cu caracter personal asociate contului dvs. vor fi șterse, cu excepția celor pentru care se aplică o perioadă de păstrare (a se vedea mai sus).

## 9.CE DREPTURI AM ȘI CUM LE POT EXERCITA?

Dacă v-ați acordat consimțământul cu privire la prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal, îl puteți retrage în orice moment, cu efect pentru prelucrarea în viitor.

Retragerea consimțământului dvs. nu va afecta caracterul legal al prelucrării efectuate în baza consimțământului înainte de retragerea acestuia.

În conformitate cu legislația aplicabilă privind protecția datelor, aveți următoarele drepturi în legătură cu prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal.

Aveți în vedere că aceste drepturi ar putea fi limitate conform legislației naționale aplicabile în materie de protecție a datelor.

- **Dreptul la acces:** Aveți dreptul de a obține de la noi confirmarea că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care vă privesc și, dacă este cazul, dreptul de a solicita accesul la datele dvs. cu caracter personal.

Astfel de informații includ, printre altele, scopurile prelucrării, categoriile datelor dvs. cu caracter personal și destinatarii sau categoriile de destinatari cărora datele cu caracter personal le-au fost sau urmează să le fie divulgate.

Totuși, acesta nu este un drept absolut și interesele altor persoane vă pot limita dreptul la acces.

Aveți de asemenea dreptul de a obține o copie a datelor cu caracter personal care vă privesc și care sunt prelucrate.

Pentru orice alte copii suplimentare pe care le solicitați, putem percepe o taxă rezonabilă având la bază costurile administrative.

- **Dreptul la rectificare:** Aveți dreptul la rectificarea oricăror date inexacte cu caracter personal care vă privesc.

În funcție de scopurile în care au fost prelucrate datele, aveți dreptul de a obține actualizarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare.

- **Dreptul la ștergere („dreptul de a fi uitat”):** În anumite circumstanțe, aveți dreptul de a obține ștergerea datelor dvs. cu caracter personal și noi putem fi obligați să ștergem aceste date cu caracter personal.

- **Dreptul la restricționarea prelucrării:** În anumite circumstanțe, aveți dreptul de a se institui o restricționare a prelucrării datelor dvs. cu caracter personal. În acest caz, datele respective vor fi marcate și vor putea fi prelucrate de către noi doar în anumite scopuri.

- **Dreptul la portabilitatea datelor:** În anumite circumstanțe, puteți avea dreptul de a primi de la noi o copie a datelor dvs. cu caracter personal pe care ni le-ați furnizat, într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat. Aveți dreptul, fără impedimente din partea noastră, să transferați aceste date sau să dispuneți să transferăm noi aceste date direct către alt operator.

- **Dreptul de a vă opune:** În anumite circumstanțe, aveți dreptul de a vă opune, din motive legate de situația particulară în care vă aflați și în orice moment, prelucrării de către noi a datelor dvs. cu caracter personal și ne puteți solicita să nu vă mai prelucrăm datele cu caracter personal.

Dacă datele dvs. cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de marketing direct, aveți dreptul de a vă opune în orice moment prelucrării în acest scop a datelor dvs. cu caracter personal, inclusiv creării de profiluri, în măsura în care este legată de marketingul direct în cauză. În acest caz, datele dvs. cu caracter personal nu vor mai fi prelucrate în astfel de scopuri de către noi.

- **Dreptul de a depune plângere:** De asemenea, aveți dreptul de a depune o plângere la autoritatea competentă de supraveghere a protecției datelor, aflată în țara dvs. de origine.

## 10.SUNT OBLIGAT SĂ OFER DATELE MELE CU CARACTER PERSONAL?

Nu aveți nicio obligație legală sau contractuală de a ne furniza datele dvs. cu caracter personal.

De asemenea, nu trebuie să furnizați datele dvs. cu caracter personal în scopul încheierii unui contract. Trebuie totuși să aveți în vedere că dacă nu furnizați datele dvs. cu caracter personal, există posibilitatea să vă fie limitată folosirea Serviciilor.

### **11.POT DEZACTIVA MODUL ONLINE (MODUL OFFLINE; MODEM OPRIT)?**

Puteți dezactiva modul online prin setarea preferinței respective.

Dacă modul online este dezactivat (modul offline), toate funcțiile sunt dezactivate și nu se colectează niciun fel de date cu caracter personal, în special date de geolocație (coordonate GPS), iar în partea de sus a ecranului sistemului de infodivertisment este afișată pictograma de mod offline.

### **12.CUM SE POATE MODIFICA PREZENTA DECLARAȚIE DE CONFIDENȚIALITATE?**

Este posibil ca din când în când pe viitor să modificăm și/sau să completăm prezenta Declarație de confidențialitate.

Astfel de modificări și/sau completări pot fi necesare ca urmare a implementării de noi tehnologii sau, în special, ca urmare a introducerii de noi servicii.

Vom publica modificările pe site-urile noastre și/sau în sistemul de infodivertisment al mașinii dvs.

### **13.PRELUCRAREA DATELOR UNUI UTILIZATOR AUTORIZAT**

Dacă sunteți Utilizator autorizat, se aplică prezenta Declarație de confidențialitate, cu respectarea considerentelor și limitărilor menționate în această Secțiune, 13.

Sunteți considerat Utilizator autorizat dacă nu dețineți niciun drept asupra vehiculului (adică nu sunteți proprietar și nu-l aveți în leasing), dar folosiți Serviciile pe baza autorizării altei părți care întreprinde o activitate comercială („Utilizator comercial”), care poate fi în special:

- angajatorul dvs.
- partenerul dvs. de afaceri, cum ar fi o companie de închirieri auto.

#### **13.1.Operatorul de date și partajarea datelor**

La aplicarea Secțiunii 1 („Cine este responsabil pentru prelucrarea datelor mele cu caracter personal?”), unele dintre datele generate prin utilizarea datelor vehiculului – inclusiv date privind poziția, date privind deplasarea și rutele, utilizarea vehiculului și consumul de combustibil/energie, informații privind garanția etc., în funcție de relația dvs. cu Utilizatorul comercial și de setările pe care Utilizatorul comercial le aplică vehiculului – sunt de asemenea la dispoziția Utilizatorului comercial, care este un Operator de date separat (independent) în scopurile definite de Utilizatorul comercial și convenite în contractul încheiat între noi și Utilizatorul comercial.

Utilizatorul comercial este singurul responsabil pentru respectarea legislației privind protecția datelor, inclusiv RGPD, în ceea ce privește datele personale prelucrate de Utilizatorul comercial.

#### **13.2.Prelucrarea datelor cu caracter personal de către Hyundai Connected Mobility**

Dacă Utilizatorul autorizat nu a confirmat nici Condițiile de utilizare Bluelink și OneApp și nici prezenta Declarație de confidențialitate, prelucrarea de către noi a datelor cu caracter personal se supune Secțiunii 4 din această Declarație de confidențialitate, cu următoarele modificări:

1. Sub rezerva punctului b), de mai jos, în ceea ce privește serviciile descrise în Secțiunea 4.2, temeiul legal pentru prelucrarea de către noi a datelor cu caracter personal este interesul nostru legitim, constând în necesitatea executării contractului încheiat cu Utilizatorul comercial care este proprietarul vehiculului sau are alt drept asupra vehiculului – acolo unde este relevant, precum și în ceea ce privește îmbunătățirea experienței utilizatorului.
2. În legătură cu serviciile de diagnoză a vehiculului, baza legală pentru prelucrarea de către noi a datelor cu caracter personal reprezintă și obligația noastră legală (art. 6 (1) c) RGPD) de a monitoriza produsele și de a respecta cerințele privind securitatea produsului.

#### **13.3.Prelucrarea datelor cu caracter personal de către Utilizatorul comercial**

Utilizatorul comercial este obligat să vă furnizeze informații privind utilizarea datelor, inclusiv a datelor cu caracter personal, în special scopurile, temeiul juridic și durata prelucrării de către Utilizatorul comercial.

Vă rugăm să contactați Utilizatorul comercial în cazul în care aveți întrebări legate de această prelucrare a datelor

Cele precizate mai sus nu ne exonerează de responsabilitatea de a respecta legislația privind protecția datelor în legătură cu prelucrarea efectuată de noi.

#### **13.4.Drepturile Utilizatorului autorizat**

Nu se aduce atingere drepturilor dvs. de persoană vizată stipulate în RGPD. Dacă trimiteți o cerere de rectificare, ștergere sau restricționare a datelor, este posibil să fie necesar să informăm Utilizatorul comercial în consecință.

Temeiul legal pentru aceasta este fie obligația noastră legală (art. 19 din RGPD), fie interesul nostru legitim, constând în necesitatea de a executa contractul cu Utilizatorul comercial care deține vehiculul sau are alt drept asupra vehiculului.

Cu toate acestea, nu ne asumăm răspunderea pentru modul în care Utilizatorul comercial gestionează drepturile persoanelor vizate.

#### **14.ANEXĂ: LISTA DISTRIBUITORILOR AUTORIZAȚI HYUNDAI/GENESIS**

##### **Austria**

Hyundai Import Gesellschaft m.b.H.  
Richard Strauss Straße 14  
1230 Viena  
Austria  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 47654f

##### **Belgia**

NV Korean Motor Company SA  
Pierstraat 229  
2550 Kontich  
Belgia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: BE0404273333

##### **Bosnia și Herțegovina**

Hyundai-Auto BH d.o.o.  
Branilaca Šipa 4C  
71000 Sarajevo  
Bosnia și Herțegovina  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 65-01-0799-09

##### **Bulgaria**

Industrial Commerce Ltd  
1797 Sofia  
260 Ring Road  
Bulgaria  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 204502867

##### **Insulele Canare**

HYUNDAI CANARIAS, S.L.U.  
C/ Lomo la Plana, 16  
35.019. Las Palmas de Gran Canaria  
Las Palmas  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: B76156504

##### **Croația**

Hyundai Hrvatska d.o.o.  
Ljubljanskaavenija 4C  
10090 Jankomir

Grad Zagreb  
Croația  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: HRSR.080961241

**Cipru**

CTC Automotive Ltd  
Shacolas Emporium Park-Annex 4, 4 Verginas Street  
2030 Nicosia  
Cipru  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: HE145360

**Republica Cehă**

Hyundai Motor Czech s.r.o.  
Siemensova 2717/4  
155 00 Praga 5  
Republica Cehă  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 28399757

**Danemarca**

Hyundai Bil Import A/S  
Korsvej 1  
6000 Kolding  
Danemarca  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 14790993

**Finlanda**

Hyundai Motor Finland OY  
Kellokukantie 2  
01300 Vantaa  
Finlanda  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: FI16337337

**Franța**

Hyundai Motor France  
Tour Nova – 71 Boulevard National  
92250 La Garenne-Colombes  
Franța  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 411 394 893

**Germania (Hyundai)**

Hyundai Motor Deutschland GmbH  
Kaiserleipromenade 5  
63067 Offenbach  
Germania  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: HRB 47293

**Germania (Genesis)**

Genesis Motor Deutschland GmbH  
Strahlenbergerstraße 110-112  
63067 Offenbach am Main

**Grecia**

Hyundai Hellas S.A.  
31,Viltanioti Street  
14564 Kifissia  
Grecia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 659601000

**Ungaria**

Hyundai Holding Hungary Kft  
Cziffra György út 15  
1182 Budapesta

Ungaria  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 01-09-881438

**Islanda**

BL ehf  
Kauptúni 1  
210 Garðabær  
Islanda  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 630211-0500

**Irlanda**

Hyundai Cars Ireland Limited  
JFK Drive, Naas Road  
Dublin, 12  
Irlanda  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 211878

**Italia**

Hyundai Motor Company Italy S.r.l.  
Via Giovanni Bensi 11  
20152, Milano  
Italia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: MI-1883965

**Malta**

Meridian Enterprises Co. Ltd.  
Pater House  
168 Psaila Street  
Birkirkara BKR 9077  
Malta  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: C3988

**Moldova**

Pacific Motors SRL  
Chisinau str. Calea Mosilor 5/1  
Moldova  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 1014600041393

**Țările de Jos**

Hyundai Motor Netherlands b.v.  
Hub van Doorneweg 14  
2171 KZ Sassenheim  
Țările de Jos  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 61506230

**Norvegia**

Hyundai Motor Norway AS  
Alf Bjerckes vei 8  
0582 Oslo  
Norvegia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 914 315 816

**Polonia**

Hyundai Motor Poland Sp. Z o.o.  
ul. Woloska 24  
02-675 Varșovia  
Polonia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 0000067315

**România**

Hyundai Auto Romania  
Bd. Expoziției, nr. 2, showroom Hyundai



etaj 1, sector 1, București  
România  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: J40/15805/1994

**Serbia**

Hyundai Srbija d.o.o. Beograd  
Milutina Milankovića 7V  
11070 Novi Beograd  
Serbia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 21114804

**Slovacia**

Hyundai Motor Czech s.r.o., organizačná zložka Slovaki  
Galvaniho 17/A  
821 04 Bratislava  
Republica Slovacă  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 1610/B

**Slovenia**

Hyundai Avto Trade d.o.o. Ljubljana  
Brnčičeva 45  
1231 Ljubljana – Črnuče  
Slovenia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 5526485

**Spania**

Hyundai Motor España S.L.U.  
Calle Quintanapalla 2  
28050 Madrid  
Spania  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: B85754646

**Suedia**

Hyundai Motor Sweden AB  
Hyllie Stationsväg 42  
215 32 Malmö  
Suedia  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 559441-2529

**Elveția (Hyundai)**

ASTARA MOBILITYSWITZERLAND AG  
Brandbachstrasse 6  
CH-8305 Dietlikon  
Elveția  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: CHE-262.166.165

**Elveția (Genesis)**

Genesis Motor Schweiz AG  
Bahnhofstrasse 6  
8001 Zurich  
Elveția

**Regatul Unit (Hyundai)**

Hyundai Motor UK Limited  
Ground Floor, Birchwood Building Springfield Drive  
Leatherhead Surrey KT22 7LP  
Regatul Unit  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 05446560

**Regatul Unit (Genesis)**

Genesis Motor UK Ltd  
Birchwood Building, Springfield Drive, Leatherhead, Surrey, United Kingdom

KT22 7LP  
Regatul Unit

**Ucraina**

Hyundai Motor Ukraine LLC  
1A Novokonstantynivska Str.,  
04080 Kyiv  
Ucraina  
Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului: 33261252